



01/02



07/08



03



09



04



10



05



11



06



12

DISKURS

- 03** IN EIGENER SACHE
NEUES VON DER db
~ uk
- 06** MAGAZIN
- 12** IM BLICKPUNKT
db-VERANSTALTUNGSREIHE
»beste AUSSICHTEN«
~ red
- 14** IM BLICKPUNKT
MUSEUMSDIDAKTIK LORSCH:
GESPRÄCH MIT KARL WEBER
UND PETER SICHAU
~ Jürgen Tietz

SCHWERPUNKT

- 16** PRÄSENTIEREN INSZENIEREN
- 18** DAUERAUSSTELLUNG »DIE SCHWABEN-
KINDER« IN WOLFEGG
{ VON M
~ Christoph Günßer
- 26** TEMPORÄRES AUSSTELLUNGS-
GEBÄUDE IN WALLDORF
{ SCOPE office for architecture
~ Iris Daistein-Ebner
- 32** DAUERAUSSTELLUNG »SASSO SAN GOT-
TARDO« AM GOTTHARDPASS (CH)
{ Holzer Kobler Architekturen
~ Jenny Keller
- 40** ERWEITERUNG DES DRENTS MUSEUM IN
ASSEN (NL)
{ Designed by Erick van Egeraat
~ Annetje Bokern
- 48** KUNSTMUSEUM RAVENSBURG
{ Lederer Ragnarsdóttir Oei
~ Roland Pawlitschko
- 49** db-ORTSTERMIN: RAVENSBURG
- 56** ... IN DIE JAHRE GEKOMMEN:
DEUTSCHES SCHIFFFAHRTSMUSEUM IN
BREMERHAVEN (1969-75)
{ Hans Scharoun mit Helmut Bohnsack
und Peter Framlowitz
~ Hartmut Möller

EMPFEHLUNGEN

- 62** KALENDER
AUSSTELLUNGEN
- 62** JAPAN NACH DEM 11. MÄRZ 2011 (KÖLN)
~ Paul Andreas
- 63** SOWJETMODERNE 1955-91 (WIEN)
~ Andrea Nussbaum
- NEU IN ...**
- 64** BERLIN ~ Jürgen Tietz
HALLE (SAALE) ~ Cornelia Heller
- 65** BERN (CH) ~ Jürgen Tietz
- 66** BÜCHER

TRENDS

ENERGIE

- 68** NACHBERICHT ZUM WEBKONGRESS
»WDVS + SCHON ALLES GESAGT?«
~ Christoph Günßer

TECHNIK AKTUELL

- 74** SICHERHEITSTECHNIK IN MUSEEN
~ Paulus Vorderwülbecke

PRODUKTE

- 78** PRODUKTBERICHTE
SPECIAL ZUR BAU 2013
~ bm ~ cf
- 90** PRODUKTE AUS DER PRAXIS
ISOLIERGLÄSER FÜR WARMER UND KALTE
REGIONEN
~ Fabrice Nussbaumer
- 92** PRODUKTE AUS DER PRAXIS
WINDSÜGSICHERUNG FÜR ZIEGEL-
EINDECKUNGEN
~ Guido Hörer
- 94** SCHAUFENSTER
FASSADENMATERIALIEN
~ bm

ANHANG

- 144** PLANER / AUTOREN
- 147** BILDNACHWEIS
- 148** VORSCHAU / IMPRESSUM

DISKURS

- 03** KOMMENTAR
TÜBINGER PLANSPIELE – TEIL II
~ Andreas Feldtkeller
- 06** MAGAZIN
- 12** IM BLICKPUNKT
ERGEBNISSE DES WETTBEWERBS
TEAMWDRK/BAU
~ dr
- 14** IM BLICKPUNKT
WIRKUNGSVOLL AUFTRETEN – PR FÜR
ARCHITEKTEN
~ Katja Domschky

SCHWERPUNKT

- 16** IM BADE
- 17** ASPEKTE ZUR ARCHITEKTURGESCHICHTE
DES BADES IN EUROPA
~ Susanne Grötz
- 18** HALLEN- UND FREIBAD MIT WELLNESS-
BEREICH IN GRAZ (A)
{ fasch&fuchs.architekten
~ Karin Tschavogova
- 28** MINERALBAD UND SPA
IN RIGI-KALTBAD (CH)
{ MARIO BOTTA ARCHITETTO
~ Hubertus Adam
- 36** HAMAM IM VOLKSHAUS IN ZÜRICH (CH)
{ Felder Architektur Lukas Felder mit Tobias
Rihs und Peter Christen
~ Tina Cieslik
- 42** GÄSTEBÄDER DES 25HOURS HOTELS IN
ZÜRICH (CH)
{ Alfredo Häberli Design Development
mit Aeberli Vega Zanghi Architekten
~ Jochen Paul
- 50** TRENDS IM PRIVATEN BADEZIMMER:
INTERVIEW MIT STEPHAN EBERDING
{ se|arch architekten
~ Ulrike Kunkel, Martin Höchst
- 56** ... IN DIE JAHRE GEKOMMEN:
SPORTFORUM DER UNIVERSITÄT KIEL
(1972-76)
{ Klaus Nickels, Meinhard von Gerkan und
Volkwin Marg
~ Claas Gefroi

EMPFEHLUNGEN

- 62** KALENDER
AUSSTELLUNGEN
- 62** BRASÍLIA (ULM)
~ Klaus F. Linscheid
- 63** »NICHTS – UND ALLES« (WIESBADEN)
~ Franziska Puhan-Schulz
- NEU IN ...**
- 64** HAMBURG ~ Lars Quade/Jacob
LENS (F) ~ Sebastian Niemann
- 65** PARIS (F) ~ Achim Geissinger
- 66** BÜCHER

TRENDS

ENERGIE

- 68** ENERGIEEFFIZIENZ VON HALLENBÄDERN
~ Roland Pawlitschko

TECHNIK AKTUELL

- 72** FREIBÄDER MIT BIOLOGISCHER
WASSERAUFBEREITUNG
~ Tanja Büttner

PRODUKTE

- 76** PRODUKTBERICHTE
NACHBERICHT MÖBELMESSE KÖLN
~ Andrea Eschbach
- 80** PRODUKTE AUS DER PRAXIS
LICHTREFLEKTIERENDER BETON
~ Susanne Ehrlinger
- 82** PRODUKTBERICHTE
BETONTECHNIK, WANDBAUSTOFFE ~ bm
- 90** PRODUKTE AUS DER PRAXIS
EPDM-DACHBAHNEN
~ Pascal Meisschaert
- 92** PRODUKTBERICHTE
BAUWERKSABDICHTUNG ~ bm
- 96** INFOTICKER
DACHEINDECKUNG ~ bm
- 98** PRODUKTBERICHTE
VORBEREITUNG ISH ~ Frank A. Reinhardt
- 100** SCHAUFENSTER
BARRIEREFREI (SANITÄR) ~ bm

ANHANG

- 144** PLANER / AUTOREN
- 145** BILDNACHWEIS
- 146** VORSCHAU / IMPRESSUM

DISKURS

- 03** KOMMENTAR
DIE MAUER GEHÖRT NICHT BERLIN
~ Nikolaus Bernau
- 06** MAGAZIN
- 12** IM BLICKPUNKT
ARCHITEKTUR IN DER BESTATTUNGS-
BRANCHE: STUDENTISCHER WETTBE-
WERB
~ uk

SCHWERPUNKT

- 14** TRAUER BRAUCHT RAUM
- 15** VERÄNDERUNGEN IN DER SEPULKRALEN
BAUKULTUR
~ Ulrike Kunkel
- 16** BESTATTUNGSHAUS IN BLUDENZ (A)
{ atelier rainier + amann
~ Ulrike Kunkel
- 24** AUSSEGUNGSHALLE IN INGELHEIM AM
RHEIN
{ Bayer & Strobel Architekten
~ Martin Höchst
- 25** db-ORTSTERMIN: INGELHEIM AM RHEIN
- 32** KOLUMBARIUM IN DER LIEBFRAUEN-
KIRCHE IN DORTMUND
{ Staab Architekten
~ Uta Winterhager
- 38** ISLAMISCHER FRIEDHOFSPAVILLON IN
AMSTERDAM (NL)
{ Atelier PUUUR
~ Anneke Bokern
- 44** KREMATORIUM IM SEOUL MEMORIAL
PARK (ROK)
{ HAEAHN Architecture
~ Ulf Meyer
- 52** UNTERNEHMENSZENTRALE BESTATTUNG
IN WIEN (A)
{ Delugan Meissl
~ Wojciech Czaja

EMPFEHLUNGEN

- 60** KALENDER
AUSSTELLUNGEN
- 60** GERTRUD ARNDT (BERLIN)
~ Ralf Wollheim
- NETZWERK WOHNEN
(FRANKFURT A. M.)
~ Franziska Puhan-Schulz
- NEU IN ...**
- 62** BASEL (CH) ~ Hubertus Adam
BERLIN ~ Ralf Wollheim
- 63** EISLEBEN ~ Cornelia Heller
ESSEN ~ Ursula Baus

TRENDS

ENERGIE

- 64** DIE NULLENERGIESIEDLUNG IN BAD
AIBLING
~ Eva Mittner

TECHNIK AKTUELL

- 70** ADAPTIVE KUNSTSTOFFSTRUKTUREN
~ Frank Schüler, Thoralf Klause

PRODUKTE

- 74** PRODUKTE AUS DER PRAXIS
KONTROLLIERTE NATÜRLICHE LÜFTUNG
~ Ursula Eicker, Tobias Schulze, Till Reine
- 76** PRODUKTBERICHTE
HEIZUNG, KLIMA, LÜFTUNG
~ bm
- 82** PRODUKTE AUS DER PRAXIS
REGENERATIVE AUFZUGSANTRIEBE
~ Oliver Koschmieder
- 84** PRODUKTBERICHTE
AUFZÜGE UND TREPPEN
~ bm
- 86** PRODUKTE AUS DER PRAXIS
MINERALWERKSTOFF FÜR INNEN UND-
AUSSEN ~ Mariana Fredes
- 88** PRODUKTBERICHTE
INNENAUSBAU UND GESTALTUNG
~ bm
- 94** SCHAUFENSTER
BESCHLÄGE, SICHERHEITSTECHNIK
~ bm

ANHANG

- 96** PLANER / AUTOREN
- 97** BILDNACHWEIS
- 98** VORSCHAU / IMPRESSUM

DISKURS

- 03** KOMMENTAR
DIE DENKMALPFLEGE TUT IHRE ARBEIT
NICHT
~ Jürgen Tietz
- 06** MAGAZIN
- 10** IM BLICKPUNKT
JÜRIG CONZETT'S SIEBEN BRÜCKEN
AM FLIMSERWASSERWEG
~ Christian Marquart

SCHWERPUNKT

- 12** VORSPRUNG HOLZ
- 14** FERIENHAUS IN RECKINGEN (CH)
{ camponova baumgartner
~ Hubertus Adam
- 22** WÄLDERHAUS IN HAMBURG
{ Andreas Heller Architects & Designers
~ Claas Gefroi
- 23** db-ORTSTERMIN: HAMBURG
- 30** SPORTHALLE IN SARGANS (CH)
{ blue architects; Ruprecht Architekten
~ Susanne Jacob-Freitag
- 40** HOLZ IM URBANEN KONTEXT
~ Susanne Jacob-Freitag
- 48** BÄRENWALDHAUS IN BERN (CH)
{ Patrick Thurston
~ Jürgen Tietz
- 54** ... IN DIE JAHRE GEKOMMEN:
WOHNHAUS IN PHILADELPHIA (USA)
{ Louis Kahn
~ Jochen Eisenbrand

EMPFEHLUNGEN

- 58** KALENDER
AUSSTELLUNGEN
- 58** ALBERTO GIACOMETTI (HAMBURG)
~ Hartmut Möller
- NEU IN ...**
- 60** PEKING (CHN) ~ Till Wöhler
BERLIN ~ Ralf Wollheim
- 61** OBERURSEL ~ Simone Hübener
- 62** BÜCHER

TRENDS

ENERGIE

- 64** DIE ROLLE DES PRIMÄRENERGIEGEGHALTS
VON BAUSTOFFEN
~ Danny Püschel, Taco Holthuizen

TECHNIK AKTUELL

- 68** LAGER- UND FABRIKATIONSHALLE FÜR
VITRASHOP IN WEIL AM RHEIN
{ SANAA mit nkbak
~ Hubertus Adam

PRODUKTE

- 74** PRODUKTE AUS DER PRAXIS
PRODUKTIVIELFALT AUS HOLZ
~ Frank Drevis
- PRODUKTBERICHTE**
- 76** STAHL- UND HOLZBAU ~ bm
- 80** SCHALL- UND BRANDSCHUTZ ~ bm
- 84** NACHBERICHT ISH ~ bm
- 90** INFOTICKER
- 92** PRODUKTE AUS DER PRAXIS
INDIVIDUELLE BODENBELÄGE AUS
KAUTSCHUK
~ Jürgen Karger
- 94** SCHAUFENSTER
BÖDEN IM INNENRAUM ~ bm

ANHANG

- 96** PLANER / AUTOREN
- 97** BILDNACHWEIS
- 98** VORSCHAU / IMPRESSUM

DISKURS

- 03 KOMMENTAR**
NIMMERMÜDER MEHDORN
~ Christian Marquart
- 08 MAGAZIN**
- 14 IM BLICKPUNKT**
DAS NAHEGEHT NEUE WEGE
~ Elizabeth Sikiaridi, Frans Vogelaar

SCHWERPUNKT

- 16 ESSEN UND TRINKEN**
- 18 RESTAURANT** »VAIVAI«
IN FRANKFURT A. M.
{ DESIGN IN ARCHITEKTUR
~ Enrico Santifaller
- 26 IMBISS** »THE DÖNER COMPANY«
IN LEIDEN (NL)
{ concrete
~ Markus Jakob
- 30 RESTAURANT** »NOIR« IN STUTTGART
{ raumspielkunst mit Florian Lachenmann
~ Martin Höchst
- 36 RESTAURANT** »CAVOS« IN STUTTGART
{ Panagiotis Desfinitotis
~ Ulrike Kunkel
- 42 RESTAURANT** WEISSHORNGIPFEL
BEI AROSA (CH)
{ Tilla Theus und Partner
~ Hubertus Adam
- 48 »FESTZELT«** DES RESTAURANTS
»LES COLS« IN OLOT (E)
{ RCR Architectes
~ Markus Jakob
- 56 ... IN DIE JAHRE GEKOMMEN:**
RESTAURANT »TANTRIS« IN MÜNCHEN
(1971)
{ Justus Dahinden, Stephan Braunfels
~ Ira Matzoni

EMPFEHLUNGEN

- 62 KALENDER**
AUSSTELLUNGEN
- 62 ARCHITEKTURFOTOGRAFIE-PREIS**
(FRANKFURT A. M.)
~ Franziska Puhon-Schulz
- 63 HENRY VAN DE VELDE** (WEIMAR)
~ Ralf Wollheim
- 63 DAS GOLD DES AZ W** (WIEN)
~ Oliver G. Hamm
- NEU IN ...**
- 64 FRANKFURT A. M.** ~ Enrico Santifaller
HAMBURG ~ Hartmut Möller
TÜBINGEN ~ Rüdiger Krisch
BERN (CH) ~ Alexander Felix
LINZ (A) ~ Oliver G. Hamm
- 68 BÜCHER**

TRENDS

ENERGIE

- 70 ERGEBNISSE** EINES FELDTTESTS
ÜBER WÄRMEPUMPEN
~ Falk Auer, Herbert Schote

TECHNIK AKTUELL

- 74 AKUSTIK** IN GASTSTÄTTEN
~ Gernot Kubanek, cf

PRODUKTE

- 78 PRODUKTBERICHTE**
NACHBERICHT MÖBELMESSE MAILAND
~ Andre Eschbach
- PRODUKTBERICHTE**
- 80 MÖBLIERUNG**
- 82 KÜCHEN** UND HAUSGERÄTE ~ bm
- 86 PRODUKTE AUS DER PRAXIS**
VERBESSERUNG DER RAUMAKUSTIK
~ Werner Lenz
- 88 PRODUKTBERICHTE**
AKUSTIK ~ bm
- 92 PRODUKTE AUS DER PRAXIS**
BELEUCHTUNGSKONZEPT EINES
MITARBEITERRESTAURANTS
~ Matthias Witzig
- 94 PRODUKTBERICHTE**
LEUCHTEN, LICHTTECHNIK ~ bm
- 98 SCHAUFENSTER**
GEBÄUDEAUTOMATION ~ bm

ANHANG

- 144 PLANER / AUTOREN**
145 BILDNACHWEIS
146 VORSCHAU / IMPRESSUM

DISKURS

- 03 KOMMENTAR**
GUTE ERREV, SCHLECHTE ERREV?
~ Lutz Dörsch
- 08 MAGAZIN**
- 08 db-ORTSTERMIN: HAMBURG**
- 14 IM BLICKPUNKT**
INTERVIEW MIT ARNO LEDERER
ZUM WETTBEWERBSWESEN
~ Christian Marquart

SCHWERPUNKT

- 16 DEZENT**
- 18 HOCHSCHULGEBÄUDE** IN ANSBACH
{ Staab Architekten
~ Christoph Günßer
- 26 VERWALTUNGSZENTRUM**
IN ST GALLEN (CH)
{ Jessenvollenweider
~ Hubertus Adam
- 34 AUF NEUEN WEGEN:**
BAUEN IM HISTORISCHEN BESTAND
~ Arnold Bartetzky
- 36 MEHRFAMILIENHAUS** IN BERLIN
{ HEIDE & VON BECKERATH
~ Mathias Remmele
- 44 ERWEITERUNG** UND TEILSANIERUNG
DER HEINRICH-SCHÜTZ-SCHULE IN
KASSEL
{ Schultze + Schulz Architekten
~ Hartmut Möller
- 50 ERWEITERUNG** UND UMBAU EINES
BANKGEBÄUDES IN NIEDERROHRDORF
(CH)
{ GKS Architekten und Partner
~ Tilo Richter
- 56 ... IN DIE JAHRE GEKOMMEN:**
»KANZLERBUNGALOW« IN BONN
{ Sep Ruf
~ Uta Winterhager

EMPFEHLUNGEN

- 62 KALENDER**
AUSSTELLUNGEN
- 62 TEXTILE ARCHITEKTUR** (AUGSBURG)
~ Klaus F. Linscheid
- 63 SOL LEWITT** (METZ)
~ Hartmut Möller
- NEU IN ...**
- 64 EBERSBACH** A. D. FILS ~ Simone Hübener
METZINGEN ~ Ursula Baus
- 65 MÜNCHEN** ~ Barbara Mairle

TRENDS

ENERGIE

- 66 SUFFIZIENZKRITERIEN** IN DER
ARCHITEKTUR
~ Arne Steffen

TECHNIK AKTUELL

- 70 PRÄZISIONSLABOR** FÜR
NANOFORSCHUNG
{ hammeskrause architekten
~ Dagmar Ruhnau

PRODUKTE

- 74 PRODUKTBERICHTE**
NEUES VOM SOFTWAREMARKT
~ Marian Behanek (mb), cf
- 80 PRODUKTE AUS DER PRAXIS**
SONNENSCHUTZLÖSUNG BEI
DER MUSIKSCHULE HAMM
~ Oliver Pfänder
- 82 PRODUKTBERICHTE**
SONNENSCHUTZ ~ bm
- PRODUKTE AUS DER PRAXIS**
- 84 VERDECKT** LIEGENDE BANDTECHNIK
~ Carsten Huber
- 86 MULTIFUNKTIONALE** INNENTÜREN
~ Raimund Westermann
- 88 PRODUKTBERICHTE**
FENSTER, TÜREN, TORE
~ bm
- 94 SCHAUFENSTER**
DACH ~ bm

ANHANG

- 96 PLANER / AUTOREN**
97 BILDNACHWEIS
98 VORSCHAU / IMPRESSUM

DISKURS

- 03 KOMMENTAR**
NEUE RECHTE, NEUE PFLICHTEN:
NOVELLIERUNG DER HOAI
~ Friedrich-Karl Scholtissek
- 08 MAGAZIN**
- 16 IM BLICKPUNKT**
VON DER BUGA ZUM
MASTERPLAN: KOBLENZ GEHT ENDLICH
DIE STADTENTWICKLUNG AN
~ Jürgen Tietz

SCHWERPUNKT

- 20 BAUEN FÜR KINDER**
- 22 KITA** UND STADTTEILTREFF »FLUGFELD«
IN BÖBLINGEN
{ (se)arch Architekten
~ Martin Höchst
- 32 KINDERTAGESSTÄTTE** IM BAUKASTEN-
SYSTEM IN FRANKFURT A. M.
{ Birk Heilmeyer und Frenzel Architekten
~ Christoph Günßer
- 40 KINDERGARTEN** ST. IRMENGARD IN
ÜBERSEE
{ hirner & rieh architekten
und stadtplaner
~ Roland Pawlitschko
- 48 EVANGELISCHE** GRUNDSCHULE MIT
SPORTHALLE IN KARLSRUHE
{ wulf architekten
~ Falk Jaeger
- 56 SANIERUNG** UND ERWEITERUNG SCHULE
BALAINEN IN NIDAU (CH)
{ Wildrich Hien Architekten
~ Hubertus Adam

EMPFEHLUNGEN

- 64 KALENDER**
AUSSTELLUNGEN
- 64 »SPATIAL POSITIONS«** (BASEL)
~ Ulf Meyer
- KAPOOR IN BERLIN (BERLIN)
~ Hartmut Möller
- NEU IN ...**
- 66 DRESDEN** ~ Falk Jaeger
HAMBURG ~ Oliver G. Hamm
KÖNIGSWINTER ~ Uta Winterhager
- 68 MÜNCHEN** ~ Claudia Hildner
REUTLINGEN ~ Martin Höchst
ROTTENBURG A. NECKAR ~ Falk Jaeger
- 70 BÜCHER**

TRENDS

PRODUKTE

- PRODUKTE AUS DER PRAXIS**
- 72 FARBGESTALTUNG** FÜR KINDER
~ Marco Bock
- 74 KREATIVE** OBERFLÄCHEN MIT PUTZ
~ Susanne Rietzler
- 76 PRODUKTBERICHTE**
FARBEN UND PUTZE ~ bm
- 80 PRODUKTE AUS DER PRAXIS**
AUSSENBELÄGE AUS FLÜSSIG-
KUNSTSTOFF
~ Jan Wittermüller
- 82 PRODUKTBERICHTE**
AUSSENRAUMGESTALTUNG ~ bm
- 88 SCHAUFENSTER**
AUSSENMÖBLIERUNG ~ bm
- 90 PRODUKTBERICHTE**
BODENBELÄGE INNEN ~ bm
- 97 INFOTICKER**

ANHANG

- 144 PLANER / AUTOREN**
145 BILDNACHWEIS
146 VORSCHAU / IMPRESSUM

DISKURS

- 03 KOMMENTAR**
NEUES DENKEN AM ALEXANDERPLATZ?
~ Wolfgang Kil
- 10 MAGAZIN**
- 16 IM BLICKPUNKT**
MARSEILLE: DIE EUROPÄISCHE KULTUR-
HAUPTSTADT 2013 ERSCHLIESST SICH
NEUE UFER

SCHWERPUNKT

- 20 AUF ENGEM RAUM**
- 22 SOMMERHAUS** IN WIEN (A)
{ Schuberth und Schubert
~ Wojciech Czaja
- 28 TCHOBAN FOUNDATION, MUSEUM FÜR**
ARCHITEKTURZEICHNUNG IN BERLIN
{ SPEECH Tchoban & Kuznetsov
~ Falk Jaeger
- 36 »STAIR CASE STUDY HOUSES«** IN
HAMBURG
{ Gerd Streng
~ Claas Gefroi
- 44 »KERET-HAUS«** IN WARSCHAU (PL)
{ Jakub Szczesny / Centrala
~ Wojciech Czaja
- 48 »MICRO HOUSE«** IN PEKING (CN)
{ Studio 4A2, Architectural Design &
Research Institute of Tsinghua University
~ Tao Wang
- 52 EINFAMILIENHÄUSER** IN TOKIO (JAP)
{ APOLLO Architects; akihisa hirata
architecture office; Satoko Shiohara mit
Ayano Uchimura
~ Claudia Hildner
- 60 IN DIE JAHRE GEKOMMEN:**
BAULÜCKEN-SCHLIESSUNG
IN DARMSTADT
{ Nicolas Fritz
~ Rosa Grewe

EMPFEHLUNGEN

- 66 KALENDER**
AUSSTELLUNGEN
- 66 GEORGES MÉLIÉS** LA MAGIA DEL CINE
(MADRID)
~ Hartmut Möller
- NEU IN ...**
- 70 HELLERUP** (DK) ~ Ralf Wollheim
KÖLN ~ Jürgen Tietz
- 71 MÜNCHEN** ~ Claudia Hildner
- 72 BÜCHER**

TRENDS

ENERGIE

- 74 WOHN- UND GESCHÄFTSHAUS** IN
ZÜRICH (CH)
{ kämpfen für architektur
~ Carmen Eschrich

TECHNIK AKTUELL

- 80 SCHADSTOFFE** UND SCHADSTOFFBE-
GRENZUNGEN IN INNENRÄUMEN
~ Peter Bachmann

PRODUKTE

- 84 PRODUKTBERICHTE**
PHOTOVOLTAIK ~ bm
- PRODUKTE AUS DER PRAXIS**
- 88 GIPSFASERPLATTEN** ALS SCHADSTOFF-
FILTER
~ Rita Jacobs
- 90 KLINKERVIELFALT** AN EINEM WOHN-
KOMPLEX
~ Marcel Lohmann
- 92 SICHTMAUERWERK** AUS FASENSTEIN
~ Bernd Niebuhr
- PRODUKTBERICHTE**
- 94 WANDBAUSTOFFE** ~ bm
- 98 BAUEN** MIT GLAS ~ bm
- 104 SCHAUFENSTER**
ARMATUREN FÜR KÜCHE UND BAD ~ bm

ANHANG

- 106 PLANER / AUTOREN**
107 BILDNACHWEIS
108 VORSCHAU / IMPRESSUM

DISKURS

- 03 KOMMENTAR**
KONFLIKTREICH IM DETAIL: BAU- UND PLANUNGSPOLITIK NACH DER WAHL
~ *Christian Holl*
- 06 MAGAZIN**
- 14 IM BLICKPUNKT**
EIN OPTIMISTISCHER BLICK AUF DIE EXPO REAL
~ *Karl J. Habermann*

SCHWERPUNKT

- 16 SCHWARZ**
- 17 SCHWARZ GEKLEIDET**
FASSADEN WIE ARCHITEKTEN-GEWÄNDER?
~ *Bernhard Schulz*
- 18 FESTSPIELHAUS IN ERL (A)**
{ *Delugan Meissl Associated Architects*
~ *Roland Pawlitschko*
- 26 UMBAU PFÖRTNERHAUS IN ARNHEIM (NL)**
{ *NL Architects*
~ *Robert Uhde*
- 32 WAHRNEHMUNG UND POTENZIAL:**
KEINE ANGST VOR SCHWARZ
~ *Katrin Trautwein*
- 34 GEDENKSTÄTTE UND MUSEUM IN RIGA (LV)**
{ *ZAGAS GAILES BIROJS*
~ *Visvaldis Sarma*
- 40 SCHULSPORTHALLE MIT KULTURFORUM IN HAMBURG**
{ *BKS Architekten*
~ *Claas Gefroi*
- 50 ERWEITERUNG MEDIENPOOL WATERLOOHAIN IN HAMBURG**
{ *Carsten Roth Architekt*
~ *Claas Gefroi*
- 58 ... IN DIE JAHRE GEKOMMEN K20 KUNSTSAMMLUNG NRW IN DÜSSELDORF**
{ *Dissing+Weitling*
~ *Uta Winterhager*

EMPFEHLUNGEN

- 64 KALENDER AUSSTELLUNGEN**
- 64 ERICH MENDELSON (BERLIN)**
~ *Ralf Wollheim*
- AFRITECTURE (MÜNCHEN)**
~ *Roland Pawlitschko*
- NEU IN ...**
- 66 DARMSTADT** ~ *Rosa Grewe*
- TAIPEI (RC)** ~ *Ulf Meyer*
- 67 WANDLITZ** ~ *Jürgen Tietz*

TRENDS

ENERGIE

- 68 ENERGIE-CONTRACTING**
~ *Anne Scheper*

TECHNIK AKTUELL

- 70 LAUBHOLZ-BRETTSPERRHOLZ IM EXPERIMENT**
~ *Dagmar Ruhnau*

PRODUKTE

- PRODUKTBERICHTE**
- 72 FASSADE** ~ *bm*
- 78 TRENNWÄNDE** ~ *bm*
- PRODUKTE AUS DER PRAXIS**
- 82 SCHNEESCHUTZSYSTEME**
~ *Horst Pavel*
- 84 DACHRÄNDKONSTRUKTIONEN**
~ *Judith Köh*
- 86 PRODUKTBERICHTE**
DACH ~ *bm*
- 94 SCHAUFENSTER**
OBERFLÄCHEN ~ *bm*

ANHANG

- 96 PLANER / AUTOREN**
- 97 BILDNACHWEIS**
- 98 VORSCHAU / IMPRESSUM**

DISKURS

- 03 KOMMENTAR**
HAUPTSACHE REPRÄSENTATIV: LUXUSWOHNEN IM NAZ-BAU
~ *Claas Gefroi*
- 08 MAGAZIN**
- 16 IM BLICKPUNKT**
DIE DÄNISCHE STADT AARHUS PUTZT SICH HERAUS
~ *Achim Geissinger*

SCHWERPUNKT

- 20 REDAKTIONSLIEBLINGE**
- 22 KUNSTMUSEUM IN AHRENSHOOP**
{ *Staab Architekten*
~ *Ulrike Kunkel*
- 30 SCHULHORT IN ZÜRICH (CH)**
{ *Boltshauser Architekten*
~ *Martin Höchst*
- 36 BÜROGEBÄUDE IN LUSTENAU (A)**
{ *be baumschlager eberle*
~ *Barbara Mäurle*
- 42 GYMNASIUM IN OBERURSEL**
{ *v-architekten*
~ *Achim Geissinger*
- 50 TEMPORÄRES RESTAURANT IN LONDON (GB)**
{ *Carmody Groarke*
~ *Dagmar Ruhnau*
- 56 VORARLBERG MUSEUM IN BREGENZ (A)**
{ *Cukrowicz Nachbaur Architekten*
~ *Christine Fritzenwallner*

EMPFEHLUNGEN

- 64 KALENDER AUSSTELLUNGEN**
- 64 INTERFERENZEN ARCHITEKTUR**
~ *Franziska Puhán-Schulz*
- 65 LIGHTOPIA**
~ *Christian Schönwetter*
- NEU IN ...**
- 68 LIMBURG** ~ *Robert Mehl*
- TAIPEI (RC)** ~ *Ulf Meyer*
- 69 TRIENT (I)** ~ *Ulrike Kunkel*
- 66 BÜCHER**

TRENDS

ENERGIE

- 70 BÜCHER ZUM THEMA ENERGIEEFFIZIENZ**
~ *Simone Hübener, Christine Fritzenwallner*

PRODUKTE

- PRODUKTE AUS DER PRAXIS**
- 72 INTELLIGENTE GEBÄUDETECHNIK**
~ *Markus Framm-Wittenberg*
- 74 ABDICHTUNG MIT FLÜSSIGKUNSTSTOFF**
~ *Thomas Kison*
- PRODUKTBERICHTE**
- 76 SANIERUNG, DÄMMUNG** ~ *bm*
- 84 FENSTER, TÜREN, TORE** ~ *bm*
- 88 SCHAUFENSTER**
LEUCHTEN ~ *bm*

ANHANG

- 128 PLANER / AUTOREN**
- 129 BILDNACHWEIS**
- 130 VORSCHAU / IMPRESSUM**

aus db 01/02 • 2013

- 96 BERÜHMTE BAUWERKE BEWAHREN**
- 100 INSTANDSETZUNG RIETVELD-HÄUSER DER WIENER WERKBUNDSIEDLUNG**
{ *Praschl-Goodarzi Architekten*
~ *Hartmut Möller*
- 108 ENERGETISCHE SANIERUNG BAUHAUS-GEBÄUDE DESSAU**
{ *Winfried Brenne Architekten*
~ *Falk Jaeger*
- 116 INSTANDSETZUNG VILLA TUGENDHAT IN BRÜNN (CZ)**
~ *Ursula Baus*
- 122 HISTORISCHE BAUSTOFFE**
DIE WECHSELVOLLE GESCHICHTE DES LINOLEUMS
~ *Klaus Siegele*
- 128 ENERGETISCH SANIEREN**
WIRKMECHANISMEN BEI KAPILLARAKTIVEN INNENDÄMMSYSTEMEN
~ *Anatol Worch*
- 134 SCHWACHSTELLEN**
FUGENINSTANDSETZUNG BEI SICHTMAUERWERK
~ *Sylvia Stürmer*
- 138 BESTANDSAUFNAHME**
THALIA THEATER IN LISSABON
~ *Tanja Feil*
- 139 ST. AGNES IN BERLIN**
~ *Falk Jaeger*
- 140 BETHLEHEMKIRCHE IN HAMBURG**
~ *Tanja Feil*
- 141 METAMORPHOSE VOR ORT:**
BUNDESSTIFTUNG BAUKULTUR IN POTSDAM
~ *Christian Schönwetter*
- 142 VERKANNT PERLE**
EIERMANNS IBM-BAUTEN IN STUTTGART GEFÄHRDET
~ *Christian Schönwetter*

aus db 03 • 2013

- 102 AUS ZIEGELN GEMAUERT**
- 104 FOKUS: RÜCKKEHR DES BACKSTEINS**
~ *Christian Schönwetter*
- 106 SCHLACHTHALLE »NAVE 8B«**
IN MADRID (E)
{ *Estudio de Arquitectura Arturo Franco*
~ *Julia Macher*
- 110 WOHNBÜRO IN LONDON (GB)**
{ *Jack Woolley Architect*
~ *Claudia Hildner*
- 114 BESTATTUNGSFORUM IN HAMBURG**
{ *Dohse Architekten; tönies schroeter jansen freie architekten*
~ *Claas Gefroi*
- 120 UMSPANNWERK IN HANNOVER**
{ *Planungsgemeinschaft Indigo*
~ *Hartmut Möller*
- 126 ALTE HANDWERKSTECHNIK**
SICHTMAUERWERK IM WANDEL DER ZEIT
~ *Klaus Siegele*
- 130 ENERGETISCH SANIEREN**
NACHTRÄGLICHE DÄMMUNG VON KELLER-DECKEN
~ *Arnold Drewler, Hanne Paschko*
- 134 SCHWACHSTELLEN**
ZERSTÖRUNGSFREIE VORUNTERSUCHUNGEN AN BESTANDSBAUTEN
~ *Gabriele Patitz*
- 138 BESTANDSAUFNAHME**
- 142 VERKANNT PERLE**
WIRD ARNE JACOBSENS RATHAUS IN MAINZ SANIERT ODER ABGEBROCHEN?
~ *Werner Durth*

aus db 06 • 2013

- 100 BEZAHLBAR WOHNEN IN DER STADT**
- 102 FOKUS: WIEDERKEHR DER WOHNUNGSFRAGE** ~ *Christian Schönwetter*
- 106 RENOVIERUNGSAKTION IN MÜNCHEN**
~ *Claudia Hildner*
- 108 PREUSSENSIEDLUNG IN BERLIN**
{ *Kubeneck Architekten*
~ *Falk Jaeger*
- 112 WOHNHOCHHAUS PERTISAUSTRASSE IN MÜNCHEN**
{ *Richarz und Strunz Architekten*
~ *Roland Pawlitschko*
- 118 WOHN- UND GESCHÄFTSHAUS IN ZÜRICH (CH)**
{ *Architekturbüro Vera Gloor*
~ *Palle Petersen*
- 124 KIRCHWOHNUNGEN MARIA KÖNIGIN IN DÜLMEN**
{ *Feja + Kemper Architekten*
~ *Frank Rolf Werner*
- 128 ENERGETISCH SANIEREN**
HEIZUNGSSANIERUNG IM GESCHOSSWOHNUNGSBAU
~ *Lutz Dorsch*
- 132 SCHWACHSTELLEN**
TRITTSCHALLSCHUTZ IN SANIERTEN BESTANDSGEBÄUDEN
~ *Rainer Pohlenz*
- 136 PRODUKTE AUS DER PRAXIS**
BALKONE IM BESTAND NACHRÜSTEN
~ *Christian Schönwetter*
- 138 BESTANDSAUFNAHME**
- 142 VERKANNT PERLE**
KARLSRUHER GROPIUS-SIEDLUNG VERNACHLÄSSIGT
~ *Christian Schönwetter*

aus db 09 • 2013

- 98 DIE FÜNFZIGER JAHRE**
- 100 FOKUS: ARCHITEKTUR DES WIRTSCHAFTSWUNDERS** ~ *Christian Schönwetter*
- 102 GESCHWISTER-SCHOLL-SCHULE IN LÜBEN**
{ *Spital-Frenking + Schwarz Architekten*
~ *Christian Schönwetter*
- 110 HAUS AN DER MARKTKIRCHE IN WIESBADEN**
{ *Turkali Architekten*
~ *Christof Bodenbach, Zvonko Turkali, Tanja Feil*
- 116 GROSSTANKSTELLE BRANDSHOF IN HAMBURG**
~ *Claas Gefroi*
- 120 TURNHALLE DILLMANN-GYMNASIUM IN STUTTGART**
{ *architekturagentur*
~ *Tanja Feil*
- 126 ENERGETISCH SANIEREN**
SCHULSANIERUNG AM BEISPIEL DER GRUNDSCHULE HOHE LANDWEHR IN HAMBURG
{ *DR Architekten*
~ *Rosa Grewe*
- 132 SCHWACHSTELLEN**
FLACHDACH-MODERNISIERUNG
~ *Matthias Zöller*
- 136 HISTORISCHE BAUSTOFFE**
DIE ENTWICKLUNG DES SCHIEFERDACHS
~ *Klaus Siegele*
- 140 BESTANDSAUFNAHME**
- 142 VERKANNT PERLE**
SIEMENS-ZWEIGNIEDERLASSUNG IN SAARBRÜCKEN VERFÄLLT
~ *Ulrich Pantle*

aus db 12 • 2013

- 90 ENERGIE GESTALTEN**
- 92 FOKUS: DÄMMEN ALS ÄSTHETISCHER GEWINN**
~ *Christian Schönwetter*
- 96 ENERGIEBUNKER IN HAMBURG-WILHELMSBURG**
{ *Hegger Hegger Schleiff HHS Architekten*
~ *Claas Gefroi*
- 102 STUDENTISCHES WOHNHOCHHAUS IN MÜNCHEN**
{ *knerer und lang Architekten*
~ *Claudia Hildner*
- 108 LOEWE FORSCHUNGSZENTRUM BIK-F IN FRANKFURT A. M.**
{ *SSP SchürmannSpannel*
~ *Tanja Feil*
- 114 HISTORISCHE BAUSTOFFE**
DIE WECHSELVOLLE GESCHICHTE DES DÄMMENS
~ *Klaus Siegele*
- 118 SCHWACHSTELLEN**
NUTZERUNABHÄNGIGE WOHNUNGS-LÜFTUNG NACH DIN 1946-6: 2009-05
~ *Norbert Swenson*
- 122 BESTANDSAUFNAHME**
- 126 VERKANNT PERLE**
BERLINER KANTGARAGEN VOM ABRISS BEDROHT
~ *Thomas Steigenberger*